

61.149.221.026-C7说明书-A2
八国语言说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/490*225mm/*



FENIX

LIGHTING FOR EXTREMES

C7

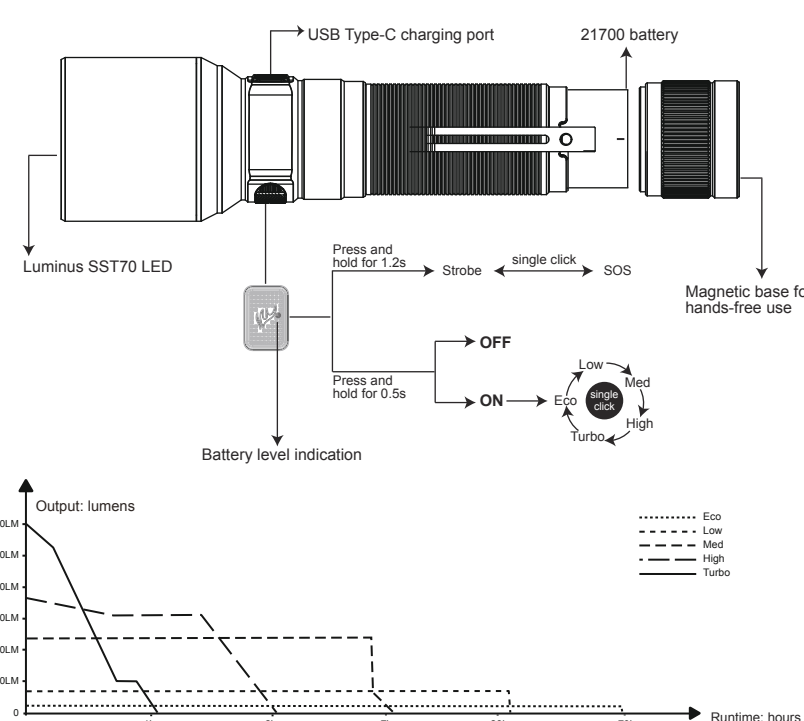
HIGH-PERFORMANCE RECHARGEABLE FLASHLIGHT



3000 LUMENS MAXIMUM OUTPUT



470 METERS MAXIMUM BEAM DISTANCE



The diagram illustrates the internal components of the Fenix C7 flashlight, including the Luminus SST70 LED, USB Type-C charging port, 21700 battery, and magnetic base for hands-free use. It also shows the control interface with buttons for strobe, SOS, and power, along with a battery level indicator. A graph plots Output (lumens) against Runtime (hours) for different modes: Eco, Low, Med, High, and Turbo. The Turbo mode shows a rapid decline in output over time, while Eco mode maintains a low, steady output for a much longer duration.

LIGHTING FOR EXTREMES



FACEBOOK



WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 ShuiKu Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China



61.149.221.026-A2-20220402



SAFE USE WARNINGS

ⒶDo place this light out of the reach of children!
ⒶDo NOT shine the light directly into the eyes of anyone!
ⒶDo NOT shine flammable objects at close range, to avoid burning objects or causing danger due to high temperature!
ⒶDo NOT use the light in inappropriate ways such as biting in the mouth, to avoid personal injury or life threats when the light or internal battery fails!
ⒶThis light will accumulate a lot of heat while working, resulting in a high temperature of the flashlight shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
ⒶTurn off and lock the light or remove the battery from the light to prevent accidental activation when the light is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
ⒶThe LED of this flashlight is not replaceable; so the whole light should be replaced when the LED reaches the end of its life.

(ENGLISH) FENIX C7 FLASHLIGHT

Ⓐ3000 lumens maximum output, 470 meters maximum beam distance.
ⒶA Luminus SST70 LED with a lifespan of 50,000 hours.
ⒶIncluded a 5000mAh rechargeable Li-ion battery.
ⒶOn/off, output selection with the side switch.
ⒶUSB Type-C rechargeable, 3 hours for full charging.
ⒶMagnetic base for hands-free use.
ⒶBattery level indication.
ⒶMade of durable A6061-T6 aluminum.
ⒶPremium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
ⒶSize: 5.87" x 1.57" x 1.06" / 149 x 40 x 27 mm.
ⒶWeight: 6.07 oz / 172 g (excluding battery).

OPERATING INSTRUCTIONS

On/Off
With the light switched off, press and hold the side switch for 0.5 seconds to enter general mode.
With the light switched on, press and hold the side switch for 1.2 seconds to enter flash mode.
With the light switched on, press and hold the side switch for 0.5 seconds to turn off the light.

Mode Switching
With the light switched on, press and hold the side switch for 1.2 seconds to switch between general mode and flash mode.

Output Selection

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	Turbo	High	Med	Low	Eco	Strobe	SOS
☼ OUTPUT	3000 lumens	1400 lumens	400 lumens	100 lumens	30 lumens	3000 lumens	100 lumens
⌚ RUNTIME	1 hour*	2 hours	7 hours	29 hours	68 hours	/	/
📏 DISTANCE	470 meters	300 meters	160 meters	80 meters	45 meters	/	/
⚡ INTENSITY	55200 candela	22500 candela	6400 candela	1600 candela	520 candela	/	/
✓ IMPACT RESISTANCE	1 meter						
🔦 SUBMERSIBLE	IP68						

*Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the rechargeable Li-ion battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% environments and the actual battery used.
*The Turbo output is measured in a total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the tail cap anod insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the tail cap back on.

CHARGING

ⒶReveal the USB Type-C charging port and plug the USB A socket of the charging cable into an electrical outlet, then connect the USB Type-C socket of the charging cable to the light.
ⒶThe normal charging time approximately 3 hours from depletion to full charging with the light switched off. When charging, the flashlight can be normally used on Eco mode, but charging time will be prolonged.
ⒶThe indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.
ⒶOnce charging is completed, be sure to replace the USB cap to maintain the dustproof and waterproof ability.
*The charging input is 5V/2A, the adapter and mobile power bank of this specification can be used to charge the flashlight.
*Recharge a stored headlamp every four months to maintain optimal Li-ion battery performance.

BATTERY LEVEL INDICATION

With the light switched off, single click the switch to check the battery status, the indicator will last for 3 seconds.
Green light on: saturated 100% - 85%
Green light flashes: sufficient 85% - 50%
Red light on: poor 50% - 25%

Red light flashes: critical 25% - 1%
Note: This only works with Fenix ARB-L21-5000 battery.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used at a relatively high mode for extended periods. When the light reaches a temperature of 60°C or above, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C, it will then allow the user for the reselection of the mode.

INTELLIGENT PROTECTION

Intelligent Downshift
When the voltage remains low in Eco mode, the light constantly blinks red to remind you to timely recharge or replace the battery.
Note: This only works with Fenix ARB-L21 series 21700 battery.

USAGE AND MAINTENANCE

ⒶDisassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
ⒶFenix recommends using only a high-quality protected battery.
ⒶIf the light will not be used for an extended period, remove the battery for proper storage.
ⒶLock the light or remove the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
ⒶLong-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
ⒶPeriodic cleaning of the battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the light to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: Poor battery level.
Solution: Recharge battery.
B: The contact or contact point of the battery or flashlight is soiled.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.
If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix C7 flashlight, ARB-L21-5000 rechargeable Li-ion battery, USB Type-C charging cable, Lanyard, Spare O-ring, User manual, Warranty card



警告

Ⓐ请将本灯具放置在儿童接触不到的地方,避免儿童使用!
Ⓐ请勿将本灯具直射眼睛,以免对眼睛造成伤害!
Ⓐ请勿将本灯具近距离照射易燃物体,以免温度过高烧坏物体引发危险!
Ⓐ请勿采用口含等非正常方式使用本灯具,以免灯具或内部电池发生故障时,造成人身伤害甚至生命危险!
Ⓐ本灯具工作时会产生大量热量,造成外壳温度过高,使用时请注意安全,以免烫伤!
Ⓐ本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时,请关机并锁定或将灯具内的电池取下,以防止误触点亮灯具引发危险!
Ⓐ本灯具的光源是不可更换的,当光源到达其寿命时,应替换整个灯具!

(中文) Fenix C7 手电说明书

Ⓐ最高亮度3000流明,最远射程470米
Ⓐ使用1颗Luminus SST70 LED,寿命50000小时
Ⓐ标配1节5000mAh大容量锂离子电池,保证持久续航
Ⓐ颈部开关设计,一键开关换挡,操作简单快捷
ⒶType-C大电流充电,充满仅需3小时
Ⓐ尾部磁吸功能,可直接吸附在铁质物体表面,解放双手
Ⓐ红绿灯电量显示,直观易懂
Ⓐ采用A6061-T6铝合金制造
Ⓐ表面进行HAIII硬阳极氧化抗磨处理
Ⓐ尺寸:149(筒长)×40(筒头直径)×27(筒身直径)毫米
Ⓐ重量:172克(不含电池)

操作说明

开机/关机
关机状态下,长按颈部开关0.5秒开机,进入照明模式;
关机状态下,长按颈部开关1.2秒关机,进入闪烁模式;
关机状态下,长按颈部开关0.5秒关机。

模式切换
开机状态下,长按颈部开关1.2秒可以在照明模式和闪烁模式之前切换。

档位切换
照明模式下,单击颈部开关可按顺序调节:低亮档 → 中亮档 → 高亮档 → 极亮档的顺序循环调节档位;

技术参数

ANSI/PLATO FL1	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	节能档	爆闪档	SOS
☼ 亮度	3000 流明 (30瓦)	1400 流明 (14瓦)	400 流明 (4瓦)	100 流明 (1瓦)	30 流明 (0.3瓦)	3000 流明 (30瓦)	100 流明 (1瓦)
⌚ 续航时间	1小时*	2小时	7小时	29小时	68小时	/	/
📏 射程	470米	300米	160米	80米	45米	/	/
⚡ 光强	55200坎德拉	22500坎德拉	6400坎德拉	1600坎德拉	520坎德拉	/	/
✓ 防跌落高度	1米						
🔦 防护等级	IP68						

注:上述参数依据ANSI/PLATO FL1标准,使用1节Fenix ARB-L21-5000可充电锂离子电池,在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下,于Fenix实验室环境中测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。
*极亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

电池更换

旋开筒尾装入标称电池,注意将电池的正极方向对准灯头,旋紧筒尾即可进入待机工作状态。

充电说明

Ⓐ揭开手电筒的防尘帽,将充电线的USB Type-C端口插入手电的充电端口;
Ⓐ关机状态下充电时,从没电到完全充满的时间约为3小时,充电时可点亮节能档。
Ⓐ充电过程中,有关电量指示灯红灯常亮,充满后绿灯常亮。
Ⓐ停止充电后,应按下充电线,将防尘帽盖回拔紧,随后即可正常使用手电。
*充电时的输入规格为5V/2A,可使用该规格的适配器或移动电源为手电充电。
*由于电池会缓慢地自放电,建议长时间不使用灯具时,仍然每四个月充电一次,以免电池受损。

电量显示

关机状态下,单击任意开关,按键上方的电量指示灯会亮起3秒,显示剩余电量,不同状态对应剩余电量如下:
绿灯长亮(代表电量饱满):电量大约100% - 85%
绿灯闪烁(代表电量充足):电量大约85% - 50%
红灯长亮(代表电量不足):电量大约50% - 25%
红灯闪烁(代表电量严重不足):电量大约25% - 1%

使用说明

在照明模式下,单击颈部开关可按顺序调节:低亮档 → 中亮档 → 高亮档 → 极亮档的顺序循环调节档位。

在闪烁模式下,单击颈部开关可按顺序调节:低亮档 → 中亮档 → 高亮档 → 极亮档的顺序循环调节档位。

智能温控

灯具长时间以高亮模式工作会积累大量热量,为避免外壳温度过高影响使用舒适度,当电路检测到温度超过60°C时,灯具会自动逐渐降低亮度,当温度下降到60°C以下时,灯具会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

智能减档

若灯具检测到当前档位剩余电量极少,会自动降低档位,并从高到低依次屏蔽可切换的档位,直到仅剩下一档节能档为止;关闭手电可解除对档位的屏蔽。

低压警示

如果检测到电池在节能档时仍然电压过低,电量指示灯会持续红灯闪烁,以提醒用户及时充电或更换电池。
*仅对Fenix ARB-L21系列21700可充电锂离子电池有效。

使用与维护

Ⓐ请勿拆卸灯具密封部件,否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
Ⓐ由于采用了长按0.5秒开机设计,灯具放在包里时可能会因为挤压而误点关机。如果希望避免此问题,您可以在把灯具装入包中前,通过双击开关将灯锁定,或者将电池从灯具中取出。
Ⓐ长期使用后,灯具的防水圈可能受损,如若发现了这种情况,请您更换防水圈以维持灯具的防水性能。
Ⓐ请经常清洁灯具与电池的导电接触面以保证灯具的正常工作的,特别是当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候,以下几个可能导致灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的原因:
原因一:电池电量不足
解决方案:充电或更换电池。
原因二:灯具与电池的导电接触面/接触点被弄脏
解决方案:用酒精棉签清洁导电接触面或被触点。
如果上述方法无效,请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

C7手电, ARB-L21-5000, 可充电锂离子电池, 手绳、备用防水圈、Type-C充电线、说明书、保修卡



AVVERTENZE SULL'USO SICURO

ⒶPosizionare questa luce fuori dalla portata dei bambini!
ⒶNON puntare la luce direttamente negli occhi!
ⒶNON illuminare oggetti infiammabili a distanza ravvicinata, per evitare di bruciare oggetti o causare pericolo a causa dell'alta temperatura!
ⒶNON utilizzare la luce in modi inappropriati per evitare lesioni personali o rischi di vita quando la luce o la batteria interna si surriscaldano!
ⒶQuesta luce accumulerà molto calore durante il lavoro, provocando un'elevata temperatura del guscio della torcia. Prestare attenzione all'uso sicuro per evitare scottature.
ⒶSpegner e bloccare la luce o rimuovere la batteria dalla luce per evitare l'attivazione accidentale quando la luce è collocata in un ambiente chiuso e infiammabile come tasche e zaini!
ⒶIl LED di questa torcia non è sostituibile; quindi l'intera luce dovrebbe essere sostituita quando il LED raggiunge la fine della sua vita.

(ITALIAN) TORCIA FENIX C7

ⒶUsata massima di 3000 lumen, distanza massima del raggio di 470 metri.
ⒶUn LED Luminus SST70 con una durata di 50.000 ore.
ⒶInclusa una batteria agli ioni di litio ricaricabile da 5000 mAh.
ⒶOn/off, selezione dell'uscita con l'interruttore laterale.
ⒶUSB Type-C ricaricabile, 3 ore per la ricarica completa.
ⒶBase magnetica per l'utilizzo a mani libere.
ⒶIndicazione del livello della batteria.
ⒶRealizzato in resistente alluminio A6061-T6.
ⒶFinitura antiriflesso anodizzata dura di tipo HAIII di alta qualità.
ⒶDimensioni: 5,87 x 1,57 x 1,06 pollici / 149 x 40 x 27 mm.
ⒶPeso: 6,07 once / 172 g (batteria esclusa).

ISTRUZIONI PER L'USO

On/Off
Con la luce spenta, tenere premuto l'interruttore laterale per 0,5 secondi per accedere alla modalità generale.
Con la luce accesa, tenere premuto l'interruttore laterale per 1,2 secondi per accedere alla modalità flash.
Con la luce accesa, tenere premuto l'interruttore laterale per 0,5 secondi per spegnere la luce.

Cambio modalità
Con la luce accesa, tenere premuto l'interruttore laterale per 1,2 secondi per passare dalla modalità generale alla modalità flash.

Selezione dell'uscita
In modalità generale, fare clic una volta sull'interruttore laterale per passare da Eco → Basso → Medio → Alto → Turbo.

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1	MODALITÀ NORMALE					MODALITÀ FLASH	
	Turbo	Alta	Media	Bassa	Eco	Strobe	SOS
☼ LUCE	3000 lumen	1400 lumen	400 lumen	100 lumen	30 lumen	3000 lumen	100 lumen
⌚ TEMPO	1 Ora*	2 Ore	7 Ore	29 Ore	68 Ore	/	/
📏 DISTANZA	470 metri	300 metri	160 metri	80 metri	45 metri	/	/
⚡ INTENSITÀ	55200 candele	22500 candele	6400 candele	1600 candele	520 candele	/	/
✓ RESISTENZA IMPATTI	1 metro						
🔦 IMPERMEABILITÀ	IP68						

Note: secondo lo standard ANSI/PLATO FL1, le specifiche di cui sopra derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando una batteria agli ioni di litio ricaricabile Fenix ARB-L21-5000 a una temperatura di 21±3°C e un'umidità di 50% - 80%. Le reali prestazioni di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alla batteria effettivamente utilizzata.
*L'uscita Turbo è misurata in un totale di runtime, inclusa l'uscita a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Svitare il tappo di coda e inserire la batteria con il lato anodo (+) rivolto verso la testa della lampada, quindi riavvitare il tappo di coda.

RICARICA

ⒶScopri la porta di ricarica USB Type-C e collega la presa USB A del cavo di ricarica a una presa elettrica, quindi collega la presa USB Type-C del cavo di ricarica alla luce.
ⒶIl tempo di ricarica normale è di circa 3 ore dall'esaurimento alla ricarica completa con la luce spenta. Durante la ricarica, la torcia può essere normalmente utilizzata in modalità Bassa, ma il tempo di ricarica sarà prolungato.
ⒶL'indicatore sarà rosso durante la ricarica e diventerà verde quando sarà completamente carico.
ⒶUna volta completata la ricarica, assicurarsi di sostituire il cappuccio USB per mantenere la capacità di resistenza alla polvere e all'acqua.
* L'ingresso di ricarica è 5V/2A, l'adattatore e il power bank mobile di questa specifica possono essere utilizzati per caricare la torcia.
*Se inutilizzata ricaricare la lampada almeno ogni quattro mesi per mantenere le prestazioni ottimali della batteria agli ioni di litio.

INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

Con la luce spenta, fare clic una volta sull'interruttore per controllare lo stato della batteria, l'indicatore durerà per 3 secondi.
Luce verde accesa: saturazione 100% - 85%
Lampi di luce verde: sufficiente 85% - 50%
Luce rossa accesa: scarsa 50% - 25%

La Luce rossa lampeggia: critico 25% - 1%
Nota: funziona solo con la batteria Fenix ARB-L21-5000.

PROTEZIONE INTELLIGENTE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

La luce accumulerà molto calore se utilizzata a una modalità relativamente alta per periodi prolungati. Quando la luce raggiunge una temperatura di 60°C o superiore, la luce diminuirà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende sotto i 60°C, consentirà all'utente di rilesionare la modalità.

PROTEZIONE INTELLIGENTE

Scalata intelligente
Quando il livello di tensione scende al di sotto del livello preimpostato, la torcia è programmata per passare a un livello di luminosità inferiore fino al raggiungimento della modalità Bassa.
Avviso di bassa tensione
Quando la tensione rimane bassa in modalità Eco, la luce lampeggia costantemente in rosso per ricordarti di ricaricare o sostituire la batteria tempestivamente.
Nota: funziona solo con la batteria 21700 della serie Fenix ARB-L21.

USO E MANUTENZIONE

ⒶLo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla lampada e invalidare la garanzia.
ⒶFenix consiglia di utilizzare solo una batteria protetta di alta qualità.
ⒶSe la luce non verrà utilizzata per un lungo periodo, rimuovere la batteria per una corretta conservazione.
ⒶBloccare la luce o rimuovere la batteria per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.
ⒶL'uso a lungo termine può causare l'usura dell'O-ring. Per mantenere una corretta tenuta stagna, sostituire l'anello con un ricambio approvato.
ⒶLa pulizia periodica dei contatti della batteria migliora le prestazioni della luce poiché i contatti sporchi possono causare lo sfarfallio della luce, brillare in modo intermittente o addirittura non accendersi per i seguenti motivi:
A: Scarso livello della batteria.
Soluzione: ricaricare la batteria.
B: Il contatto o il punto di contatto della batteria o della torcia è sporco.
Soluzione: pulire i punti di contatto con un batuffolo di cotone imbevuto di alcol denaturato.
Se i metodi di cui sopra non funzionano, contattare il distributore autorizzato.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Torcia Fenix C7, batteria ricaricabile agli ioni di litio ARB-L21-5000, cavo di ricarica USB tipo C, cordini, O-ring di ricambio, manuale utente, scheda di garanzia



WARNUNGEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG

ⒶBewahren Sie dieses Licht außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
ⒶRichten Sie das Licht NICHT direkt in die Augen von irgendjemandem!
ⒶLeuchten Sie NICHT brennbare Gegenstände aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder Gefahren aufgrund hoher Temperaturen verursacht werden!
ⒶVerwenden Sie das Licht NICHT auf unangemessene Weise, um Personenschäden oder Lebensgefahr zu vermeiden, wenn das Licht oder die interne Batterie ausfällt!
ⒶDieses Licht sammelt viel Wärme bei der Arbeit an, was zu einer hohen Temperatur der Taschenlampe führt. Achten Sie auf eine sichere Verwendung, um Verbrennungen zu vermeiden.
ⒶSchalten Sie das Licht aus und aktivieren Sie die Taste Sperre oder entfernen Sie die Batterie aus dem Licht, um eine versehentliche Aktivierung zu verhindern, wenn das Licht in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken platziert wird.
ⒶDie LED dieser Taschenlampe ist nicht austauschbar. Daher sollte das gesamte Licht ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) FENIX C7 LED TASCHENLAMPE

Ⓐ3000 Lumen maximale Ausgangsleistung 470 Meter maximale Reichweite.
ⒶA Luminus SST70 LED mit einer Lebenszeit von 50.000 Stunden.
ⒶEnthält einen 5000mAh wieder aufladbaren Li-Ion Akku.
ⒶEin/Aus und Auswahl mit einem Seitenschalter.
ⒶUSB-Type-C Ladestecker, 3 Stunden zum vollständigen Aufladen.
ⒶMagnetischer Schaft für freihändige Benutzung.
ⒶLadestandsanzeige.
ⒶAus beständigem A6061-T6 Aluminium.
ⒶPremium HAIII anodisiertes Antirutsch-Veredelung.
ⒶGröße 149 x 40 x 27 mm.
ⒶGewicht 172 g (ohne Akku).

BEDIENUNGSANLEITUNG EIN/AUS

Ein- und Ausschalten
Bei ausgeschaltetem Licht drücken und halten Sie den Schalter für 0,5 Sekunden um den Leuchtmodus zu aktivieren.
Bei eingeschaltetem Licht drücken und halten Sie den Schalter für 1,2 Sekunden um den Blitzmodus zu aktivieren.
Bei eingeschaltetem Licht drücken und halten Sie den Schalter für 0,5 Sekunden um das Licht auszuschalten.

Modus wechseln
Bei ausgeschaltetem Licht drücken und halten Sie den Schalter für 1,2 Sekunden um zwischen Leuchtmodus und Blitzmodus zu wechseln.

Ausgangsleistung wählen
Im Leuchtmodus drücken Sie kurz auf den Schalter um zwischen den Modi zu wechseln Eco → Dunkel → Mittel → Hell → Turbo.

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1	KONSTANTER MODUS					BLINKMODUS	
	Turbo	Hell	Mittel	Dunkel	Eco	Strobe	SOS
☼ HELLIGKEIT	3000 lumen	1400 lumen	400 lumen	100 lumen	30 lumen	3000 lumen	100 lumen
⌚ BRENNDAUER	1 Stunde*	2 Stunden	7 Stunden	29 Stunden	68 Stunden	/	/
📏 REICHWEITE	470 meter	300 meter	160 meter	80 meter	45 meter	/	/
⚡ INTENSITÄT	55200 candela	22500 candela	6400 candela	1600 candela	520 candela	/	/
✓ STORFESTIGKEIT	1 meter						
🔦 UNTERTAUCHBARKEIT	IP68						

Hinweis: Beachten Sie Entsprechend des ANSI/Plato FL 1 Standards wurden die oben genannten Daten von Fenix in einem Laborversuch erhoben. Dabei wurde ein Fenix ARB-L21-5000 Li-Ion Akku bei 21±3°C und einer Luftfeuchtigkeit von 50% - 80% verwendet. Die tatsächliche Leistung kann je nach Umgebung und verwendeter Batterie abweichen.
*Die Turbo Leistung wird über die gesamte Laufzeit gemessen. Das heißt: Enthaltend bei re-duzierter Ausgangsleistung aufgrund von Temperatur und Schutzmechanismen im Design.

AKKU AUSTAUSCH

Öffnen Sie die hintere Kappe und führen Sie die Batterie mit der Anode (+) nach vorne ein. Anschließend Schrauben Sie die Kappe wieder auf.

LADEN

ⒶLegen Sie den USB-Type-C-Port frei und stecken Sie das eine Ende des USB-Kabels in den Stromausgang. Dann verbinden Sie den USB-Port mit dem anderen Ende des USB-Ka-bels.
ⒶDie vollständige Ladung beträgt normalerweise 3 Stunden, wenn das Licht aus ist. Das Licht kann während des Ladens im Eco Modus verwendet werden. Dadurch verlängert sich die Ladezeit.
* L'ingresso di ricarica è 5V/2A, l'adattatore e il power bank mobile di questa specifica possono essere utilizzati per caricare la torcia.
ⒶWenn das Laden abgeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel entfernt wird, um den Staub- und Wasserschutz nicht zu gefährden.
*Der Ladestrom beträgt 5V/2A, Adapter und Power Banks mit dieser Spezifikation können zum Laden verwendet werden.
Wichtig: für eine optimale Akkulebensdauer sollten Sie nach Möglichkeit die Akkus nie ganz entleeren. Laden Sie sie optimalerweise wieder auf, wenn Sie noch 30 - 60% Kapazität haben. Sollten Sie sie wieder erwarten doch unter die genannten 30 - 60% entleert oder ganz entleert haben, so laden Sie sie umgehend wieder auf. LiIon Akkus haben keinen Memoryeffekt.

LADESTANDSANZEIGE

Bei ausgeschaltetem Licht drücken Sie den Schalter einmal um den Ladestand anzuzeigen. Die Anzeige ist für Drei Sekunden aktiv.
Grünes Licht leuchtet 100% - 85%
Rotes Licht leuchtet 50% - 25%
Rotes Licht blinkt 25% - 1%
Achtung: Dies funktioniert nur mit dem Fenix ARB-L21-5000 Akku

Grünes Licht blinkt 85% - 50%
Rotes Licht leuchtet 50% - 25%
Rotes Licht blinkt 25% - 1%
Achtung: Dies funktioniert nur mit dem Fenix ARB-L21-5000 Akku

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Lampe erzeugt viel Wärme, wenn sie über längeren Zeitraum auf einem hohen Modus läuft. Wenn eine Temperatur von 60°C oder mehr erreicht wird, schaltet sie automatisch in einen niedrigeren Modus. Wenn die Temperatur wieder unter 60°C fällt, ist es möglich wieder in einen höheren Modus zu wechseln.

INTELLIGENTER SCHUTZ

Intelligente Abschaltung
Wenn die Spannung ein bestimmtes Niveau unterschreitet schaltet die Lampe auf einen niedrigeren Modus, bis der Eco Modus erreicht wird.
Niederspannungs-Warnung
Wenn die Spannung im Eco Modus niedrig bleibt, so blinkt die Kapazitätsanzeige rot, um an das umgehende Aufladen bzw. den Batteriewechsel zu erinnern.
Hinweis: Dies funktioniert erwartungsgemäß nur mit Akkus der Fenix ARB-L21 Serie.

NUTZUNG UND WARTUNG

ⒶWenn der versiegelte Lampenkopf auseinandergebaut wird, kann das die Lampe beschädigen und die Garantie erlischt.
ⒶFenix empfiehlt nur qualitativ hochwertige geschützte Akkus zu verwenden.
ⒶWenn das Licht über längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie den Akku zur sicheren Lagerung.
ⒶSperren Sie das Licht oder entfernen Sie die Batterie um versehentliches Einschalten bei Transport und Lagerung zu vermeiden.
ⒶDie Spannung kann bei langem Gebrauch verschleichen. Ersetzen sie ihn durch einen geeigneten Ersatz um die Dichtigkeit sicherzustellen.
ⒶRegelmäßige Reinigung der Kontakte verbessert die Leistung der Lampe und verschmutzte Kontakte können Flackern, unterbrochenes Leuchten oder gar Ausfälle der Lampe hervorrufen können.
Weitere Probleme und Lösungen
A: Niedriger Akkustand
Lösung: Akku laden
B: Die Kontakte sind dreckig
Lösung: Reinigen sie die Kontakte mit einem Wattestäbchen, das in Reinigungsalkohol getränkt wurde.

ENTHÄLT

Fenix C7 Lampe, ARB-L21-5000 Li-Ion Akku, USB Type-C-Ladekabel, Lanyard, O-ring, Ge-bräuchsanweisung, Garantiekarte

⚠️

AVERTISSEMENTS POUR UNE UTILISATION SÛRE

ⓄPlacez cette lampe hors de portée des enfants !

ⓄNe dirigez pas le faisceau lumineux directement dans les yeux de quelqu'un !

ⓄN'éclairez pas des objets inflammables à courte distance pour éviter qu'ils s'enflamment ou pour provoquer un danger dû à une température élevée !

ⓄN'utilisez pas la lampe de manière inappropriée, par exemple en la tenant dans la bouche, afin d'éviter toute blessure ou danger de mort en cas de défaillance de la lampe ou de la batterie interne !

ⓄLa lampe accumule une grande quantité de chaleur durant son fonctionnement, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Veillez à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.

ⓄÉteignez et verrouillez la lampe ou retirez la pile de la lampe pour éviter toute activation accidentelle lorsque la lampe est placée dans un environnement fermé et inflammable tel que des poches et les sacs à dos !

ⓄLa LED de cette lampe de poche n'est pas remplaçable; il faut donc changer l'ensemble de la lampe lorsque la LED atteint la fin de sa durée de vie.

(FRENCH) LAMPE TORCHE FENIX C7

Ⓞ Puissance maximale de 3000 lumens; portée maximale du faisceau de 470 mètres.

Ⓞ Utilise une LED Luminus SST70 avec une durée de vie de 50 000 heures.

Ⓞ Inclus une batterie Li-Ion 5000mAh.

Ⓞ Marche/arrêt, sélection de la source avec l'interrupteur latéral.

Ⓞ Rechargeable par port USB Type-C, 3 heures pour une charge complète.

Ⓞ Base magnétique pour une utilisation mains libres.

Ⓞ Indication du niveau de batterie.

Ⓞ Fabriqué en aluminium durable A6061-T6.

Ⓞ Finition Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII.

Ⓞ Dimensions: 149 x 40 x 27 mm / 5,87" x 1,57" x 1,06".

Ⓞ Poids: 172 g / 6,07 oz (sans la batterie).

MODE D'EMPLOI

Marche / arrêt

Lampe éteinte, appuyez sur l'interrupteur latéral pendant 0,5 seconde pour allumer la lampéen mode général.

Lampe allumée, appuyez sur l'interrupteur latéral pendant 1,2 seconde pour activer le mode flash.

Lampe allumée, appuyez sur l'interrupteur latéral pendant 0,5 seconde pour éteindre la lampe.

Commutation des modes

Lampe allumée, appuyez sur l'interrupteur latéral pendant 1,2 seconde pour basculer entre le mode général et le mode flash.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

MODE GÉNÉRAL		MODE FLASH					
ANSI/PLATO FL1							
	Turbo	Fort	Moyen	Faible	Eco	Strobe	SOS
🔦 PUISSANCE	3000 lumens	1400 lumens	400 lumens	100 lumens	30 lumens	3000 lumens	100 lumens
⌚ AUTONOMIE	1 heure *	2 heures	7 heures	29 heures	68 heures	/	/
📏 PORTÉE	470 mètres	300 mètres	160 mètres	80 mètres	45 mètres	/	/
🔦 INTENSITÉ	55200 candela	22500 candela	6400 candela	1600 candela	520 candela	/	/
🛡️ RÉSISTANCE AUX CHÛTES	1 mètre						
👤 IMMERSION	IP68						

Remarque: selon la norme ANSI / PLATO FL1, les spécifications ci-dessus sont issues des résultats produits par Fenix lors de ses tests en laboratoire en utilisant deux batteries Li-Ion Fenix ARB-L21-5000 à la température de 21 ± 3 ° C et au taux d'humidité de 50% - 80%. Les performances réelles de ce produit peuvent varier en fonction des différents environnements de travail et de la batterie utilisée.

*L'autonomie en mode Turbo est le temps cumulé de fonctionnement, y compris a puissance réduite en raison de la température ou du système de protection incorporé au design de la lampe.

Sélection du niveau de sortie

En mode général, un simple clic sur l'interrupteur pour faire défiler les puissances dans l'ordre Eco → Faible → Moyen → Fort → Turbo.

En mode flash, un simple clic sur l'interrupteur pour faire défiler les puissances dans l'ordre Strobe → SOS.

Circuit de mémoire intelligent

La lampe mémorise le dernier niveau de puissance utilisé en mode général. Lorsqu'on la rallume, le dernier niveau de puissance utilisé est réactivé. Lorsque le mode flash est sélectionné, la lampe s'activera à chaque fois en Strobe.

*Lorsque la lampe est éteinte en mode Turbo ou Fort, lorsqu'elle est rallumée, elle est activée en mode Moyen.

Verrouillage/Déverrouillage

Verrouillage: lampe éteinte, double-clicuez sur l'interrupteur en moins de 0,5 seconde pour verrouiller la lampe, la lampe clignotera deux fois en puissance Eco pour indiquer qu'elle est verrouillée.

Déverrouillage: lampe verrouillée, double-clicuez sur l'interrupteur en moins de 0,5 seconde, la lampe sera déverrouillée et activée en puissance Eco.

*En condition verrouillée, cliquez ou appuyez sur l'interrupteur provoquera 2 clignotements d'une seconde à puissance Eco pour indiquer son verrouillage.

CARACTÉRISTIQUES DES BATTERIES

Type	Dimension	Voltage	Emploi	
Fenix ARB-L21 Series	21700	3.6V/3.7V	Recommandé	✓✓
Batterie Li-Ion	21700	3.6V/3.7V	Mise en garde	!

* Les batteries Li-Ion 21700, conçues pour un usage commercial, sont puissantes et doivent être traités avec prudence et manipulé avec soin. Utilisez uniquement des batteries de qualité ayant un circuit de protection intégré pour réduire les risques de combustion ou d'explosion, mais les risques de courts-circuits étou

INDICATEUR DU NIVEAU DE LA BATTERIE

Lampe éteinte, cliquez sur l'interrupteur pour vérifier l'état de la batterie, l'indication durera 3 secondes.

Vert permanent: 100% - 85%, satisfaisant

Vert clignotant: 85% - 50%, suffisant

Rouge permanent: 50% - 25%, faible

Rouge clignotant: 25% - 1%, critique

Remarque: cela ne fonctionne qu'avec une batterie Fenix ARB-L21-5000.

PROTECTION INTELLIGENTE CONTRE LA SURCHAUFFE

La lampe va accumuler une chaleur importante lorsqu'elle est utilisée à un mode relativement élevé pendant de longues périodes. Lorsque la lampe atteint la température de 60 °C voire au-dessus, elle va diminuer automatiquement sa puissance de quelques lumens pour réduire la température. Lorsque la température sera revenue sous les 60°C, cela permettra à l'utilisateur de réselectionner le mode de sortie.

PROTECTION INTELLIGENTE

Rétrogradation intelligent

Lorsque le niveau de tension chute en dessous du niveau préréglé, la lampe est programmée pour rétrograder à un niveau de luminosité inférieur jusqu'à ce que le mode Eco soit atteint.

Avantissement de basse tension

Lorsque la tension reste faible en mode Eco, le voyant clignote constamment en rouge pour vous rappeler de recharger ou de remplacer la batterie en temps opportun.

Remarque: cela ne fonctionne qu'avec la batterie Fenix ARB-L21 série 21700.

UTILISATION ET ENTRETIEN

Ⓞ Démonter la tête, qui est scellée, de la lampe risque de l'endommager et cela annule donc la garantie.

Ⓞ Fenix recommande d'utiliser une batterie Fenix d'excellente qualité.

Ⓞ Si la lampe n'est pas utilisée durant une longue période, retirez la batterie pour un stockage adéquat.

Ⓞ Verrouillez la lampe ou retirez la batterie pour éviter une activation accidentelle pendant le stockage ou le transport

Ⓞ Sur le long terme, le joint torique peut se détériorer. Pour maintenir une étanchéité parfaite, remplacez-le avec un modèle approuvé.

Ⓞ La lampe n'est pas utilisée durant une longue période, retirez la batterie pour un stockage adéquat.

Ⓞ Sur le long terme, le joint torique peut se détériorer. Pour maintenir une étanchéité parfaite, remplacez-le avec un modèle approuvé.

A: puissance faible de la batterie.

Solution: Rechargez la batterie.

B: Le point de contact ou le contact de la batterie ou de la lampe est sale.

Solution: Nettoyez les points de contact avec un coton-tige imbibé d'alcool.

Si les recommandations ci-dessus ne fonctionnent pas, merci de contacter votre distributeur agréé.

CONTENU

Lampe Fenix C7, batterie Li-Ion ARB-L21-5000, câble de rechargement de type USB-C, dragonne, joint torique de rechange, manuel d'utilisation, carte de garantie

⚠️

ADVERTENCIAS DE USO SEGURO

ⓄColoque esta linterna fuera del alcance de los niños!

ⓄNO apunte la luz directamente a los ojos de nadie!

ⓄNO ilumine objetos inflamables a corta distancia, para evitar quemar objetos o causar peligro debido a la alta temperatura!

ⓄNO use la linterna de manera inapropiada, como mordiendo en la boca, para evitar lesiones personales o amenazas a la vida en caso de falla la linterna o la batería.

ⓄEsta linterna acumulará mucho calor mientras funciona, lo que resultará en una alta temperatura de la carcasa de la linterna. Preste atención al uso seguro para evitar quemaduras.

ⓄApague y bloquee la linterna o retire la batería para evitar la activación accidental cuando la linterna se coloca en un entorno cerrado e inflamable, como bolsillos y mochilas.

ⓄEl LED de esta linterna no es reemplazable; por lo tanto, toda la linterna debe reemplazarse cuando el LED llegue al final de su vida útil.

(SPANISH) LINTERNA FENIX C7

Ⓞ Potencia máxima de 3000 lúmenes, distancia máxima de 470 metros.

Ⓞ Un LED Luminus SST70 con una vida útil de 50.000 horas.

Ⓞ Incluye una batería de iones de litio recargable de 5000 mAh.

Ⓞ Encendido / apagado, selección de potencia con el interruptor lateral. Descargable por USB tipo C, 3 horas para carga completa.

Ⓞ Base magnética para uso manos libres.

Ⓞ Indicador de nivel de batería.

Ⓞ Hecho de aluminio duradero A6061-T6.

Ⓞ Acabado anti-abrasivo anodizado duro tipo HAIII de primera calidad.

Ⓞ Tamaño: 5.87 "x 1.57" x 1.06" / 149 x 40 x 27 mm.

Ⓞ Peso: 6.07 oz / 172 g (sin batería).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido/Apagado

Con la luz apagada, presione y mantenga presionado el interruptor lateral durante 0,5 segundos para ingresar al modo general.

Con la luz encendida, presione y mantenga presionado el interruptor lateral durante 1,2 segundos para ingresar al modo flash.

Con la luz encendida, mantenga presionado el interruptor lateral durante 0,5 segundos para apagar la luz.

Cambio de Modos

Con la luz encendida, mantenga presionado el interruptor lateral durante 1,2 segundos para cambiar entre el modo general y el modo flash.

Selección de Potencias

En el modo general, haga clic en el interruptor lateral para alternar entre Bajo → Medio → Alto → Turbo.

PARÁMETROS TÉCNICOS

MODO GENERAL		MODO FLASH					
ANSI/PLATO FL1							
	Turbo	Alto	Medio	Bajo	Eco	Estrobo	SOS
🔦 POTENCIA	3000 lúmenes	1400 lúmenes	400 lúmenes	100 lúmenes	30 lúmenes	3000 lúmenes	100 lúmenes
⌚ AUTONOMÍA	1 hora*	2 horas	7 hds	29 horas	68 horas	/	/
📏 DISTANCIA	470 metros	300 metros	160 metros	80 metros	45 metros	/	/
🔦 INTENSIDAD	55200 candelas	22500 candelas	6400 candelas	1600 candelas	520 candelas	/	/
🛡️ RESISTENCIA A IMPACTOS	1 metro						
👤 SUMERGIBLE	IP68						

Nota: De acuerdo con el estándar ANSI / PLATO FL1, las especificaciones anteriores son de los resultados producidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando una batería recargable de iones de litio Fenix ARB-L21-5000 a una temperatura de 21 ± 3°C y humedad de 50% - 80%. El verdadero rendimiento de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería real utilizada.

* La potencia Turbo se mide en un tiempo de ejecución total, incluida la baja de potencia debido a la temperatura o al mecanismo de protección en el diseño.

En el modo flash, haga clic en el interruptor lateral para recorrer a través de Estrobo → SOS.

Circuito de memoria Inteligente

La linterna memoriza la última potencia seleccionada en modo general. Cuando se enciende de nuevo, se recuperará la potencia utilizada anteriormente. Cada vez que se entre a modo Flash, la linterna entrará con luz estroboscópica.

*Si la luz se apaga en potencia Turbo o Alto, cuando se vuelva a encender, se activará en potencia Medio.

Bloqueo/Desbloqueo

Bloqueo: con la luz apagada, haga doble clic en el interruptor dentro de 0,5 segundos para bloquear la luz, la luz parpadeará dos veces en potencia Baja para indicar el estado de bloqueo.

Desbloqueo: con la luz bloqueada, haga doble clic en el interruptor dentro de 0,5 segundos, la luz se desbloqueará y se activará en potencia Baja.

* En estado bloqueado, al hacer clic o presionar el interruptor se activarán 2 parpadeos de un segundo en potencia Baja para indicar el estado bloqueado.

ESPECIFICACIONES DE BATERÍAS

Tipo	Dimensión	Voltage Nominal	Usabilidad	
Series Fenix ARB-L21	21700	3.6V/3.7V	Recomendada	✓✓
Batería Recargable (Li-Ion)	21700	3.6V/3.7V	Precaución	!

* Las baterías de iones de litio 21700 son celdas potentes diseñadas para aplicaciones comerciales y deben tratarse con precaución y manipularse con cuidado. Utilice únicamente baterías de calidad con protección de circuito que reduzca el potencial de combustión o explosión, pero el daño celular o los cortocircuitos son riesgos potenciales que asumen el usuario.

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA

Con la luz apagada, haga clic en el interruptor para verificar el estado de la batería, el indicador durará 3 segundos.

Luz verde encendida: saturada 100% - 85%

Luz verde parpadea: suficiente 85% - 50%

Luz roja encendida: pobre 50% - 25%

Luz roja parpadea: crítico 25% - 1%

Nota: Esto solo funciona con la batería Fenix ARB-L21-5000.

PROTECCIÓN INTELIGENTE DE SOBRE CALENTAMIENTO

La linterna acumulará mucho calor cuando se use en un modo relativamente alto durante períodos prolongados. Cuando la linterna alcanza una temperatura de 60 °C o más, la luz bajará automáticamente algunos lúmenes para reducir la temperatura. Cuando la temperatura decienda por debajo de 60 °C, permitirá al usuario volver a seleccionar el modo.

PROTECCIÓN INTELIGENTE

Baja de potencia inteligente

Cuando el nivel de voltaje cae por debajo del nivel preestablecido, la linterna está programada para bajar a un nivel de brillo más bajo hasta que se alcanza potencia Baja.

Advertencia de bajo voltaje

Cuando el voltaje permanece bajo en el potencia Eco, la luz parpadea en rojo constantemente para recordarle que debe recargar o reemplazar la batería a tiempo.

Nota: Esto solo funciona con la batería Fenix ARB-L21 serie 21700.

USO Y MANTENIMIENTO

Ⓞ Desarmar el cabezal sellado puede dañar la luz y anular la garantía.

Ⓞ Fenix recomienda usar solo una batería protegida de alta calidad.

Ⓞ Si la linterna no se utilizará durante un período prolongado, retire la batería para almacenarla adecuadamente.

Ⓞ Bloquee la luz o retire la batería para evitar una activación accidental durante el almacenamiento o transporte.

Ⓞ El uso prolongado puede provocar el desgaste de la junta tórica. Para mantener un sello de agua adecuado, reemplace el anillo con un repuesto aprobado.

Ⓞ La limpieza periódica de los contactos de la batería mejora el rendimiento de la luz, ya que los contactos sucios pueden hacer que la luz parpadee, brille de forma intermitente o incluso no se ilumine por las siguientes razones:

A: Nivel de batería bajo.

Solución: recargue la batería.

B: El contacto o el punto de contacto de la batería o la linterna está sucio.

Solución: Limpiar los puntos de contacto con un hisopo de algodón empapado en alcohol isopropílico.

Si los métodos anteriores no funcionan, comuníquese con su distribuidor autorizado.

INCLUDED

Fenix C7 flashlight, ARB-L21-5000 rechargeable Li-Ion battery, USB Type-C charging cable, lanyard, Spare O-ring, User manual, Warranty card

⚠️

安全な使用に関する警告

Ⓞ ライトは、お子様の手の届かないところに置いてください。

Ⓞ ライトを使用者や周囲の人の目に向けて直接照射しないでください。

Ⓞ 発火や高温による危険を避けるため、ライトを燃やしやすいものに向かって近距離で照射しないでください。

Ⓞ ライトや内蔵電池の故障による人身事故や物に関わる危険を避けるため、ライトを口の中に入れるなど不適切な取り扱いをしないでください。

Ⓞ ライトを使用することによって、本体が発熱し高温になります。安全にご使用いただくために、付与された注意をよくご覧ください。

Ⓞ 衣服のポケットやリュックなどの燃えやすい物の近くにライトを置くと、誤点灯を防ぐため、ライトを消灯しロックするか、本体から電池を取り外してください。

Ⓞ 本製品のLEDライトは交換式ではありません。LEDライトの寿命が切れた場合は、本製品を再度ご購入下さい。

(Japanese) Fenix C7 フラッシュライト

Ⓞ 最大出力3000 lm, 最大照射距離470 m

Ⓞ 光源としてLuminus社SST70 LEDを使用 (寿命50,000時間)

Ⓞ 5000mAhリチウムイオン充電電池が付属

Ⓞ サイドスイッチで点灯/消灯・出力選択が可能

Ⓞ USB Type-C充電ケーブル付属し、3時間未満で満充電が可能

Ⓞ 底面にマグネットを搭載し、ハンズフリー使用が可能

Ⓞ バッテリー残量インジケータを搭載

Ⓞ 本体材質として高耐久のA6061-T6アルミニウムを使用

Ⓞ 耐摩耗処理としてType-III硬質アルマイト表面処理を採用

Ⓞ サイズ (約):149mm×40 mm×27 mm

Ⓞ 重量 (約):172 g (バッテリーを除く)

使用方法

点灯/消灯

ライトの消灯時にサイドスイッチを0.5秒間長押しすると、Generalモードが点灯します。

ライトの点灯中にサイドスイッチを1.2秒間長押しすると、Flashモードが点灯します。

ライトの点灯中にサイドスイッチを0.5秒間長押しすると、ライトが消灯します。

モード切替

ライトの点灯中にサイドスイッチを1.2秒間長押しすると、GeneralモードとFlashモードが切り替わります。

出力選択

Generalモードでは、サイドスイッチを1度ずつ押すことで、出力がEco → Low → Med → High → Turboの順に循環します。

テクニカルパラメータ

GENERALモード		FLASHモード					
ANSI/PLATO FL1							
	Turbo	High	Med	Low	Eco	Strobe	SOS
🔦 出力	3000 lm	1400 lm	400 lm	100 lm	30 lm	3000 lm	100 lm
⌚ 点灯時間	1 時間*	2 時間	7 時間	29 時間	68 時間	/	/
📏 照射距離	470 m	300 m	160 m	80 m	45 m	/	/
🔦 最大光度	55200 cd	22500 cd	6400 cd	1600 cd	520 cd	/	/
🛡️ 落下耐性	1 m						
👤 保護等級	IP68						

*上記の数値は、ANSI/PLATO FL1規格に準拠し、Fenixの設ける試験室(室温21±3℃、湿度50%〜80%)において、Fenix ARB-L21-5000/リチウムイオン充電電池1本を用いて検証されたものです。実際の性能は、使用環境や実際に使用するバッテリーによって異なることがあります。

*Turboモードでの点灯時間は、過熱保護機能によって出力が抑えられた状態の点灯時間を示しています。

Flashモードでは、サイドスイッチを1度ずつ押すことで、出力がStrobe → SOSの順に循環します。

モードメモリー機能

本製品は、Generalモードで使用した出力を記憶する、モードメモリー機能を搭載しており、サイドスイッチの消灯後に再び点灯すると、前回使用した出力で点灯します。また、Flashモードが選択された度、Flashモード出力Strobeで点灯します。

*ライトをTurboモードもしくはHighモードの状態で消灯し再度点灯すると、Medモードで点灯します。

ロック/解除

ロック:ライトの消灯時に、スイッチをダブルクリックすると(0.5秒以内)、ライトがロックします。出力Ecoのライトが2回減し、ロック状態であることをお知らせします。

解除:ライトのロック中に、スイッチをダブルクリックすると(0.5秒以内)、ロックが解除され、ライトが出力Ecoで点灯します。

*ロック中にスイッチを押すと、1秒間の点滅(Ecoモード)が2回起こり、ロック状態であることをお知らせします。

バッテリー性能

バッテリータイプ	規格	ボルテージ	ユーザビリティ	
Fenix ARB-L21シリーズ	21700	3.6V/3.7V	推奨	!
リチウムイオン充電電池	21700	3.6V/3.7V	注意	Ⓞ

*21700/リチウムイオンバッテリーは、工業用に設計された強力な電池となっており、その取り扱いには十分ご注意ください。本製品の回路を発火・爆発から保護するため、回路保護機能付きの高品質なバッテリーのみをご使用ください。セルの損傷や内部ショートに関しては、使用者の責任となります。

バッテリー交換

ライト本体のテールキャップを外し、バッテリーの保護(+)をヘッド側に向けて挿入してください。完了したらテールキャップを締めてください。

充電

Ⓞ ライト本体のUSB Type-C充電ポートを露出させます。充電ケーブルのUSB A端子側をコンセントに差し込み、USB Type-C端子側をライト本体に接続してください。

Ⓞ 充電時間は、0%〜100%までの充電で通常約3時間です(ライト消灯時)。Ecoモードのライトは充電も通常通りにご使用いただけますが、充電時間が長引きますのでご注意ください。

Ⓞ 充電中はインジケータが赤色に点灯します。充電が完了すると、インジケータが緑色に点灯します。

Ⓞ 充電が完了した後は、防塵・防水機能を維持するために、USBキャップが紛失しないようご注意ください。

*充電時の入力は5V/2Aです。本製品の充電には、5V/2Aのアダプターまたはモバイルバッテリーをご使用いただけます。

*バッテリーの劣化を防ぐため、長期使用しない場合は4か月おきに充電してください。

バッテリー残量インジケータ

充電残量を確認するには、ライトの消灯時にスイッチを1度押してください。インジケータに充電残量が3秒間表示されます。

緑色点灯: 完了 (100%〜85%)

緑色点滅: 充分 (85%〜50%)

赤色点灯: 不足 (50%〜25%)

赤色点滅: 非常不足 (25%〜1%)

※この機能は、Fenix ARB-L21-5000/バッテリーの使用時のみお使いいただけます。

過熱保護機能

高出力のモードを長時間使用することによって、ライト本体が発熱します。本製品は、本体温度が60℃以上に達すると、自動的にライトの出力が下がり、過熱を抑える仕様となっております。本体温度が60℃未満の状態で、再びモード選択が可能となります。

保護機能

本製品は、充電の残量不足によって電圧が一定以下に低下した場合、ライトの出力がEcoモードに達するまで低下する様となっております。

低電圧警告機能

本製品は、Ecoモードの状態に充電不足による低電圧状態が続くと、ライトが赤色に点滅し、充電またはバッテリー交換の推奨をお知らせします。

※この機能は、Fenix ARB-L21シリーズの21700/バッテリーを使用時のみお使いいただけます。

使用とメンテナンス

Ⓞ ライト本体の分解は、製品の破損を招くおそれがあります。ライトの分解が認められた場合、保証の対象外となります。

Ⓞ 弊社は、本製品に付属の商品質なバッテリーのみのご使用を推奨しております。

Ⓞ ライトを長期間使用しない場合は、バッテリーを取り出し、適切に保管してください。

Ⓞ 接続点を防ぐため、本製品の保管や携帯の際は、ライトをロックするかバッテリーを取り外してください。

Ⓞ Oリングは長期間の使用によって摩耗します。防水性能を維持するため、Oリングが摩耗した場合は予備のものに交換してください。

Ⓞ バッテリーの接続部を定期的に掃除することで、ライトの性能が改善します。また、接続部が濡れ、腐食し、以下の理由によってライトが明滅したり、点灯不能になることがあります。

1:充電残量が不足している

→充電をしてください。

2:バッテリーの端子や接続部、もしくはライトに汚れが付着している。

→アルコールを浸した綿棒で接続部を掃除してください。

上記の方法で解決しない場合は、正規販売店にお問い合わせください。

付属品

Fenix C7 フラッシュライト、ARB-L21-5000/リチウムイオン充電電池、USB Type-C充電ケーブル、ストラップ、予備Oリング、取扱説明書、保証書

⚠️

ПАМЯТКА О БЕЗОПАСНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

ⓄДержите этот фонарик в недоступном для детей месте!

ⓄНЕ светите никому прямо в глаза!

ⓄНЕ светите на легковоспламеняющиеся вещества и предметы с близкого расстояния, чтобы избежать их возгорания или создания ситуации, опасной из-за высокой температуры.

ⓄЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать фонарь ненадлежащим образом: например, кусать, чтобы избежать травмы или угрозы жизни при помощи фонаря или его аккумулятора!

ⓄВо время работы фонарик выделяет много тепла, что приводит к высокой температуре корпуса. Уделите внимание безопасному использованию фонарика чтобы избежать ожогов.

ⓄВыключите и заблокируйте фонарик или извлеките из него аккумулятор, чтобы предотвратить случайное включение, когда фонарик находится в закрытой и легковоспламеняющейся среде, например в кармане или рюкзаке!

(RUSSIAN) ФОНАРИК FENIX C7

Ⓞ 3000 люмен максимальная яркость, 470 м максимальная дальность обзора.

Ⓞ Светодиод Luminus SST70 со сроком службы 50 000 часов.

Ⓞ В комплекте литий-ионный аккумулятор емкостью 5000 мАч.

Ⓞ Вкл / выкл, выбор яркости с помощью боковой переключателя.

Ⓞ USB Type-C разъем зарядки, 3 ч. для полной зарядки аккумулятора.

Ⓞ Основное основание для использования без помощи рук.

Ⓞ Индикация уровня заряда аккумулятора.

Ⓞ Изготовлен из прочного алюминия A6061-T6.

Ⓞ Антиабразивное покрытие с твердым анодированием HAIII premium-класса.

Ⓞ Размер: 149 x 40 x 27 мм / 5,87 x 1,57 x 1,06 дюйма.

Ⓞ Вес: 6,07 унции / 172 г (без батареи).

УПРАВЛЕНИЕ

ВКЛ/ВЫКЛ

Из ВКЛ нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение 0,5 секунды, чтобы перейти в общий режим.

Из ВКЛ нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение 1,2 секунды, чтобы перейти в режим вспышки.

Из ВКЛ нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение 0,5 секунды, чтобы выключить свет.

Переключение режимов

Из ВКЛ нажмите и удерживайте боковой переключатель в течение 1,2 секунды, чтобы перейти в режим вспышки.

Переключение уровней яркости

В основной линейке режимов нажмите один раз на боковой переключатель для переключения между Eco → Low → Med → High → Turbo.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОСНОВНАЯ ЛИНЕЙКА РЕЖИМОВ		ЛИНЕЙКА РЕЖИМОВ ВСПЫШКИ					
ANSI/PLATO FL1							
	Turbo	High	Med	Low	Eco	Strobe	SOS
🔦 ЯРКОСТЬ	3000 люмен	1400 люмен	400 люмен	100 люмен	30 люмен	3000 люмен	100 люмен
⌚ ВРЕМЯ РАБОТЫ	1 ч*	2 ч	7 ч	29 ч	68 ч	/	/
📏 ДАЛЬНОБОЙНОСТЬ	470 м	300 м	160 м	80 м	45 м	/	/
🔦 ИНТЕНСИВНОСТЬ СВЕТЕВОГО ПОТОКА	55200 кд	22500 кд	6400 кд	1600 кд	520 кд	/	/
🛡️ УДАРОЗАЩИТА	1 м						
👤 ВЛАГОЗАЩИТА	IP68						

Примечание: В соответствии со стандартами ANSI/PLATO FL1 приведенные выше характеристики основаны на результатах, полученных компаниями Fenix в ходе лабораторных испытаний с использованием одного литий-ионного аккумулятора Fenix ARB-L21-5000 при температуре 21±3 °C и влажности 50% - 80%. Фактические характеристики этого продукта могут варьироваться в зависимости от различных условий работы и фактически используемого аккумулятора.

* Яркость в Turbo режиме измеряется в целом за общее время работы, включая работу на пониженных уровнях, на которые фонарь переходит из-за срабатывания механизма защиты от перегрева.

В линейке режимов вспышки щелкните один раз по боковой кнопке для переключения между Strobe → SOS.

Интеллектуальная схема памяти

Фонарик запоминает последний выбранный уровень яркости в линейке общих режимов. При повторном включении фонарик будет работать на последнем использованном уровне яркости. Если последний раз фонарик работал в линейке вспышек, то фонарик включится в режиме стробоскопа.

* Если фонарик был выключен в режиме Turbo или High, то при повторном включении он включится в Mid режиме.

Блокировка/разблокировка

Блокировка: при выключенном свете дважды щелкните переключатель в течение 0,5 секунды, чтобы заблокировать свет, индикатор дважды мигнет на низком уровне, чтобы указать состояние блокировки.

Разблокировка: при заблокированном свете дважды щелкните переключатель в течение 0,5 секунды, свет будет разблокирован и активирован на низком уровне.

* В заблокированном состоянии щелчок или нажатие переключателя активирует 2 мигания в одну секунду на низком уровне, чтобы указать что фонарик заблокирован.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ

Тип	Размер	Номинальное напряжение	Использование	
Fenix ARB-L21	21700	3.6V/3.7V	Рекомендовано	✓✓
Li-Ion аккумулятор	21700	3.6V/3.7V	С осторожностью	!

Предупреждение: Литий-ионные батареи 21700 форм-фактора - это мощные элементы, разработанные для коммерческого использования, и с ними следует обращаться осторожно и осторожно. Используйте только качественные батареи с платой защиты, что снижает вероятность возгорания или взрыва, но поврежденные элементы или другие недостатки представляют собой потенциальные риски, которые принимает на себя пользователь.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

Отвинтите заднюю крышку и вставьте аккумулятор анодной стороной (+) в сторону головы фонарика, затем снова закрутите заднюю крышку.

ЗАРЯДКА

Ⓞ Откройте порт зарядки USB Type-C и подключите кабель USB-A зарядного кабеля к электрической розетке, затем вставьте в фонарик разъем USB Type-C зарядного кабеля

Ⓞ Нормальное время зарядки составляет примерно 3 ч. от полного разряда до полной зарядки при условии что фонарик выключен. Во время зарядки фонарик можно нормально использовать в Eco режиме, но время зарядки будет увеличиваться.

Ⓞ Индикатор будет красным во время зарядки и станет зеленым при полной зарядке.

Ⓞ По завершению зарядки обязательно закройте крышку Type-C разъема фонарика чтобы сохранить пыленепроницаемость и водонепроницаемость.

* Входное напряжение и ток зарядки: составляют 5 В / 2 А. Для зарядки можно использовать блок питания или внешний аккумулятор, соответствующий этой характеристике.

* Во время хранения перезаряжайте фонарь каждые 4 месяца для поддержания оптимальной работы Li-Ion аккумулятора.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА БАТАРЕИ

При включенном свете нажмите боковой переключатель, чтобы проверить состояние аккумулятора, индикатор будет работать в течение 3 секунд.

Горит зеленый свет: заряд достаточный, 100% - 85%

Мигает зеленый свет: заряд достаточный, 85% - 50%

Горит красный свет: слабый заряд 50% - 25%

Мигает красный свет: критический разряд 25% - 1%

Примечание: Работает только с аккумулятором Fenix ARB-L21-5000.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

При длительном использовании в турбо-режиме фонарик выделяет много тепла. Когда температура внутри достигает 60 °C или выше, он автоматически снижает яркость, чтобы избежать перегрева. Когда температура упадет ниже 60 °C, Turbo режим будет снова доступен для запуска.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ЗАЩИТА

Умное падение яркости

Когда уровень напряжения падает ниже заданного уровня, фонарик запрограммирован на переключение на более низкий уровень яркости, пока не будет достигнут Eco режим.

Предупреждение о низком напряжении

Когда в режиме Eco напряжение падает до минимального уровня, индикатор начнет мигать красным светом, напоминая о своевременной подзарядке или замене аккумулятора.

Примечание: это работает только с батареей Fenix ARB-L21 серии 21700.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ⓞ Разборка запечатанной головы фонарика может привести к его повреждению и аннулированию гарантии.

Ⓞ Fenix рекомендует использовать только качественные запасные аккумуляторы.

Ⓞ Если фонарь не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките аккумулятор, иначе фонарь может быть поврежден из-за утечки электролита.

Ⓞ Заблокируйте фонарь или извлеките аккумулятор, чтобы предотвратить случайное включение во время хранения или транспортировки.

Ⓞ Длительное использование может привести к износу O-ринга из-за постоянной нагрузки. Для поддержания надлежащего уровня влагозащиты замените или замените O-кольцо запасным из комплекта.

Ⓞ Периодическая чистка контактов батареи улучшает характеристики фонарика, так как грязные контакты могут вызвать короткое замыкание, прерывистый свет фонаря или даже отсутствие света по следующим причинам:

A: Аккумулятор требует замены.

Решение: замените батарею (убедитесь, что аккумулятор вставлен в соответствии со спецификациями производителя).

B: Контакт или контакт аккумулятора загрязнены грязью.

Решение: очистите место контакта ватным тампоном, смоченным в медицинском спирте.

Если вышеуказанные методы не работают, обратитесь к дистрибьютору.

В КОМПЛЕКТЕ

Фонарик Fenix C7, ARB-L21-5000 Li-Ion аккумулятор, USB Type-C кабель зарядки, ремешок, запасное уплотнительное кольцо, руководство, гарантийная карта